



Uluslararası
Yeşilay
Karikatür
Yarışması

2016

International
Green Crescent

**Cartoon
Contest**





SUNUŞ/ PRESENTATION

Kamuoyunun bağımlılıklara karşı dikkatini çekmek, bu önemli konuda düşünmelerini sağlamak amacıyla Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışmasını düzenledik. Yoğun ilgi gören bu yarışmamıza 65 ülkeden, 510 katılımcı 1225 karikatürle katıldı. Yarışmada sanatçıların; uyuşturucu madde, tütün, alkol, teknoloji, kumar bağımlılığı gibi alt başlıkların yanı sıra, bağımlılıkların insana ve topluma verdiği zararlara da değinmeleri hedeflendi.

Bu yıl birincisini düzenlediğimiz bu yarışma ile bağımlılıkların insan ve toplum hayatına zarar veren boyutlarının gösterildiği birbirinden özel eserler yapıldı. Farklı ülkelerden, farklı kültürel kodlarla yapılmış eserlerde bağımlılığın evrensel bir boyutta nasıl küresel bir tehlike olduğu bir kez daha görüldü. Tüm insanlığın anını ve geleceğine zarar veren bağımlılık sorununa bu yarışmayla hem uluslararası arenada farkındalık oluşturmuş hem de bağımlılığa farklı perspektiflerden bakmış olduk. Bu minvalde; yarışmaya katılan tüm eser sahiplerine konuya olan duyarlılıkları için teşekkür ediyor, dereceye giren eser sahiplerini de tebrik ediyorum.

97 yıl önce verilen bağımlılıkla mücadele için verdiğimiz “söz”deki umudumuz ve kararlılığımız her geçen gün daha da güçleniyor. Bu mücadelemizde iyi ki yanımızdasınız!

We organized the International Green Crescent Cartoon Contest in order to raise the public's attention to addictions and to provoke an understanding about this important issue. 510 participants from 65 countries participated in the contest with a total of 1225 cartoon submissions. Within the framework of the contest, the aim was for the artists to portray the damage caused by dependencies of drugs, tobacco, alcohol, technology, and gambling addictions on human beings and society.

Held for first time this year, the contest features special works showing the harms of addictions on human life and society in general. Once again, the artists from different countries and cultures represented how dangerous addictions are on a global scale. Through this contest, we have been able to raise awareness in the international arena and to look at the addiction problem from a different perspective. I, therefore, would like to thank all participating cartoonists for sharing their understanding and sensitivity towards this issue and I congratulate the award-winners.

Our belief in and determination for our “promise” to address addictions 97 years ago grows stronger every day. Thank you for being with us in our struggle!

Prof. Dr. Mücahit Öztürk
YEŞİLAY GENEL BAŞKANI

KARİKATÜRCÜLERİN GÖZÜNDEN BAĞIMLILIK

Yeşilay bağımlılıklar konusunda farkındalık oluşturmak amacıyla çok sayıda faaliyet düzenliyor. Bu faaliyetler içinde yarışmaların özel bir yeri var. Düzenlenen yarışmalar kimi zaman çocuklara ve gençlere, kimi zaman da yetişkinlere yönelik oluyor. Amaç her kesimi bağımlılıklar konusunda düşünmeye, üretmeye ve tavır almaya teşvik etmek.

Yeşilay yarışma faaliyetleri içine son olarak karikatürü de dahil etti. Uluslararası düzeyde düzenlenen ilk karikatür yarışmasına dünyanın pek çok ülkesinden karikatür sanatçısı katıldı. İlk olmasına rağmen, yarışmaya gösterilen ilgi cesaret verici oldu.

Birbirinden etkileyici karikatürleri değerlendirmek üzere toplanan jürimizin işi gerçekten zordu. Bu zor görevi, benimle birlikte jüride yer alan Karikatürcüler Derneği Başkanı Metin Peker, Karikatürist Yrd. Doç. Gürbüz Doğan Ekşioğlu ve Karikatürist Muhittin Köroğlu ile üstlendik ve 1225 karikatür içinden 6 karikatüre ödül verdik. İşte ödül alan altı karikatüre ilişkin değerlendirmelerim...

Birincilik Ödülü: Ayak Bağı

Teknolojinin hayatımızı, davranışlarımızı ve ilişkilerimizi nasıl sınırladığını “ayak bağı olma” deyimini ilişkilendirerek anlatan bu karikatür bütün jüri üyelerinden en yüksek puanı kazandı. Özellikle mobil iletişim araçlarına bağımlı hale gelen bireyin çaresizliğini etkileyici bir biçimde yansıtan İsmail Büken’in eseri 1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması’nda Büyük Ödülü kazandı.



Başarı Ödülü: Ekran Mahkumları

1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması’nda davranışsal bağımlılık sorununu ele alan karikatürlerin sayısı hayli yüksekti. Bunlar içinde Brezilya’dan Sivano Mello’nun karikatürü çok düşündürücüydü. “Başarı Ödülü” kazanan eser, ekran karşısında çocukların nasıl bir değişim geçirdiğini etkileyici bir biçimde ortaya koyuyor. Mello ekrana teslim edilen çocukların, robotlaşan, canavarlaşan çocuklara dönüşme riski ile karşı karşıya olduğunu vurguluyor.



Başarı Ödülü: Eriyip Tükenmek

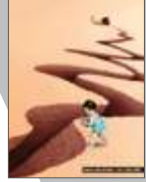
1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması’nda “Başarı Ödülü” kazanan bir başka karikatür İsrail’den geldi. Ilya Katz’ın eseri madde bağımlılık sürecini mum ile ilişkilendirerek görselleştiriyor. Uyuşturucunun eriterek tüketen etkisini çarpıcı bir şekilde yansıtan Katz, mum ile enjektör arasında çarpıcı bir ilişki kuruyor.





Başarı Ödülü: Alkol Uçurumu

Alkol bağımlılığı bir yetişkin sorunu olmaktan çıkıp çocukları ve gençleri de kuşatan bir soruna dönüşüyor. İranlı karikatürist Bahman Jalali Nokandeh çocukların alkolle sınavını derin uçurumlar içeren uzun bir yolla görselleştirmiş. Bahman'ın bu karikatürü 1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması'nda "Başarı Ödülü" kazandı. Bahman, çocukların alkolle sınavının erken yaşlarda başlayıp uzun bir sürece yayıldığını vurguluyor.



Başarı Ödülü: Endüstri Çarkları

1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması'nda, Belçika'dan Luc de Scheemaeker'in "Başarı Ödülü" kazandığı karikatürü sigara bağımlılığı ile bütün endüstrisi arasındaki ilişkiye dikkat çekiyor. Bağımlılığın endüstri çarkları arasındaki tüketişini sigaralar üzerinden anlatan Scheemaeker, sigaranın yok edici etkisine de vurgu yapıyor.



Başarı Ödülü: Zar'a Hapsolmak

Kumar bağımlılığı giderek büyüyen bir sorun. Rus karikatürist Andrei Popov kumar bağımlısı insanın çaresizliğini zar içindeki mahkum insan karikatürü ile yansıtarak 1. Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması'nda "Başarı Ödülü"nü kazandı. Popov'un karikatürü zara yüklediği anlamlarla dikkat çekiyor. Zar bir yandan kumarı, diğer yandan hapisaneyi temsil ederken bağımlı da mahkum olarak gösteriliyor.



Yarışmaya katılan bütün karikatürlerin mesajları çok güçlü ve etkileyici. Karikatüristler bağımlılık gibi ciddi bir sorunu mizahi ve düşündürücü bir yaklaşımla ele almayı başarabiliyorlar. Bu nedenle karikatür en etkili anlatım araçlarından birisi. Yeşilay'ın karikatür yarışması; karikatüristleri bağımlılık alanında eser üretmeye teşvik ederek karikatürün farkındalık oluşturma gücünden daha fazla yararlanmak amacıyla.

2. Yeşilay Uluslararası Karikatür Yarışması'nda buluşmak üzere...



INTRODUCTION

Prof. Peyami Çelikcan
Green Crescent Scientific Committee
President

ADDICTION THROUGH THE EYES OF A CARTOONIST

The Turkish Green Crescent conducts numerous activities to raise awareness of addiction. Among these, competitions have a special place. The target audience is either children and youth or adults. The aim is to encourage everyone to think about and develop an understanding of the harms of addiction.

Recently, the Green Crescent initiated a contest for cartoonists. Cartoonists from around the world participated in the first international cartoon contest. Despite having the competition for the first time, we were encouraged by the high volume of participants and large interest.

The jury had a hard time evaluating the cartoons which were each more impressive than the next. We undertook this challenging task in conjunction with the President of the Caricaturists Association, Mr. Metin Peker, Caricaturist Asst. Prof. Gürbüz Doğan Ekşioğlu and Caricaturist Muhittin Köroğlu, and we awarded six cartoons from amongst 1225 applications. I would like to share my views of the six cartoons with you...

First Prize: “Ayak Bağı” Tying Down

This piece explains how technology limits our lives, behaviors, and relationships by linking it with the phrase “tying down”, this cartoon scored highest. Reflecting the despair of individual who are addicted to especially mobile communication devices, İsmail Büken won the Grand Prize in the 1st International Green Crescent Cartoon Contest.



Achievement Award: Addict Digital

The number of entries focusing on behavioral addictions was considerably high. Among them, the work of Sivano Mello from Brasil was thought-provoking. Winner of the achievement award, the cartoon impressively shows us how children change in front electronic screens. Mello emphasizes that children who are addicted with screens face the risk of turning into robots and monsters.



Achievement Award: Drug Addiction

Another cartoon winning the achievement award is from Israel. Ilya Katz visualizes substance addiction by associating it with a candle. Focusing on the gradually melting effect of drugs on the human body, Katz associates a candle with an injector.





Achievement Award: Alcohol

Alcohol addiction is no longer an adult problem; it affects children and youngsters. Iranian cartoonist Bahman Jalali Nokandeh visualised children's alcohol challenge as a long road with deep cliffs. This work of Bahman received the achievement award in the 1st International Green Crescent Cartoon Contest. Bahman stresses that alcohol challenge for children starts at an early age and develops throughout a long process.



Achievement Award: Tobacco

Receiving the achievement award, the cartoon by Luc de Scheemaeker from Belgium draws our attention to the relationship between smoking addiction and tobacco industry. Telling the story of how an addict loses his life between the wheels of industry, Scheemaeker shows the destroying effect of cigarettes.



Achievement Award: Gambling

Gambling addiction is an increasing problem. Russian cartoonist Andrei Popov won the achievement award in the 1st International Green Crescent Cartoon Contest by reflecting the helplessness of a gambling addict with a prisoner inside the dice. Popov's cartoon is remarkable with the meanings attributed to the dice. The dice represents gambling on the one hand and a prison on the other hand, and the addict is defined as a prisoner.



All entries of the contest have powerful and expressive messages. Cartoonists manage to address such a serious problem as addiction with a humorous and thought-provoking approach. That is why the cartoon is one of the most effective ways of expression. The Green Crescent cartoon contest hopes to further benefit from the power of art to raise awareness by encouraging cartoonists to produce works on addiction.

Hope to meet again in the 2nd International Green Crescent Cartoon Contest...



2016

BİRİNCİLİK ÖDÜLÜ / FIRST PRIZE

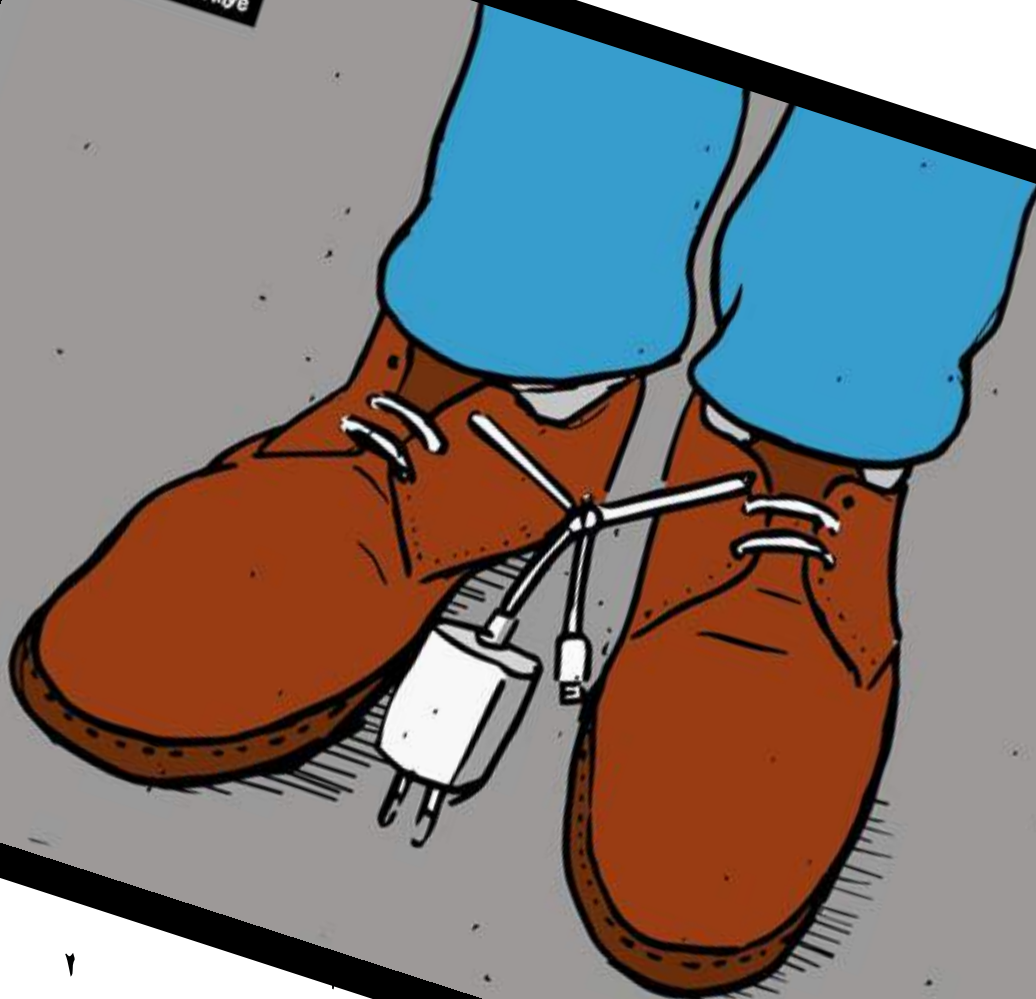
Türkiye /Turkey

İsmail Büken

6 Ekim 1992'de İstanbul'da dünyaya geldi. Marmara Üniversitesi Grafik Tasarım Bölümünü terk edip Antalya'ya resim yapmak için yerleşti. Akdeniz Üniversitesi Resim Bölümünde resim çalışmalarına devam etti. Şuan Mimar Sinan Grafik Tasarım Bölümünde öğrenimine devam ediyor. Diğer yandan bir organizasyon şirketi kurdu ve farklı disiplinlerde tasarım çalışmalarını devam ettiriyor. Bir tasarım disiplinine bağlı kalıp ustalaşmak yerine, 'fikri' her çalışmasının temel taşı olarak kullanıyor.

Born in 1992 in Istanbul, Turkey. He withdrew from Graphic Design Department of Marmara University and settled in Antalya to continue his life as a painter. He continued his works at Painting Department of Antalya University. Currently, he studies at Graphic Design Department of Mimar Sinan Fine Arts University. He also started an organisation company and designs for different areas. Rather than sticking to a single discipline and mastering it, he uses the "idea" as the basis of each of his work.

İsmail Büken - Türkiye





2016

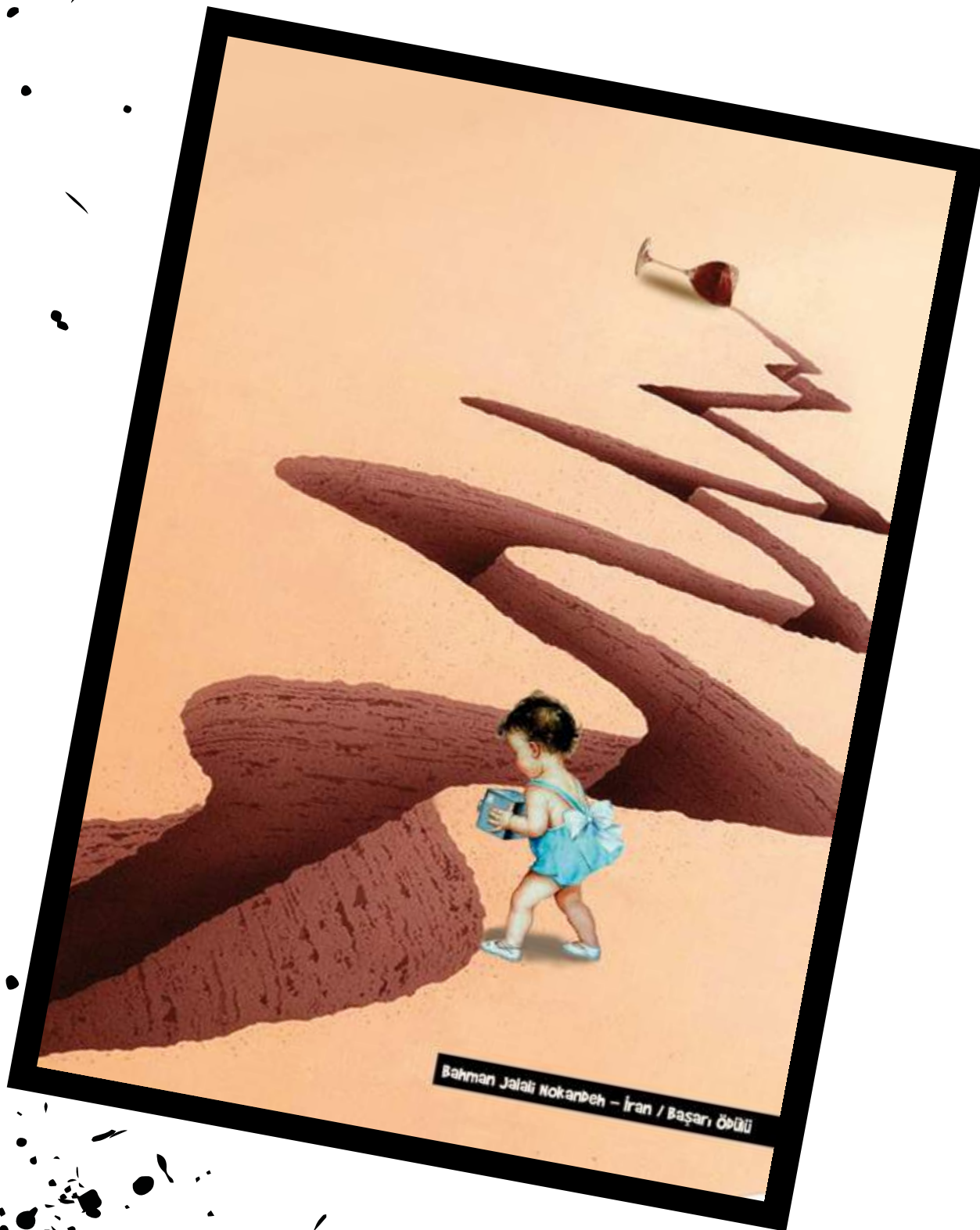
BAŞARI ÖDÜLÜ / ACHIEVEMENT AWARD

İran / Iran

Bahman Jalali Nokandeh

1985 yılında İran'ın Sari şehrinde dünyaya gelmiştir. Profesyonel karikatür hayatına 2001 senesinde başlamıştır. İlk olarak 2005 yılında Suriye'de düzenlenen uluslararası karikatür yarışmasında ödül kazanan sanatçının toplamda 12 ödülü bulunmaktadır.

Born in 1985 in Sari, Iran. He began his professional life in 2001. Receiving his first award in Syria International Cartoon Contest in 2005, he won 12 awards.



Bahman Jalali Nokanbeh - Iran / Başarı Ödülü





Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

2016

BAŞARI ÖDÜLÜ / ACHIEVEMENT AWARD

İsrail / Israel

Ilya Katz

1972 yılında Kırgızistan Bışkek'te doğdu. Kırgız Güzel Sanatlar Üniversitesi Tasarım Bölümünden mezun oldu. 1992 yılında İsrail'e göç etti, uluslararası karikatür yarışmalarında 65 ödül kazandı.

Born in 1972 in Bishkek, Kyrgyzstan. He graduated from the Department of Design Kyrgyz College of Arts. He immigrated to Israel in 1992. He won 65 awards in international cartoon contests.



Ilya Ketz - İsrail / Başarı Ölümü



2016

BAŞARI ÖDÜLÜ / ACHIEVEMENT AWARD

Rusya / Russia

Andrei Popov

1970 yılında dünyaya gelen sanatçı 1987-1992 yılları arasında Mozhaysky Hava Harp Akademisinde eğitim gördü. 1995 yılında askeri kariyerine son vererek karikatüristliğe adım attı. 2012 yılında “Karikatür Ustaları Galerisi” serisinin bir parçası olarak ilk albümünü yayınlamıştır, günümüzde St. Petersburg’da yaşıyor ve çalışıyor.

Born in 1970, he was trained at Mozhaysky Military Air Academy between 1987 and 1992. In 1995 Andrei left the military career to become a freelance cartoon artist. In 2012 Andrei published his first album as part of the series “Gallery of Caricature Masters”. He lives and works in St. Petersburg.



Andrei Popov - Rusya / Başarı Ödülü



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

2016

BAŞARI ÖDÜLÜ / ACHIEVEMENT AWARD

Belçika / Belgium

Luc De Scheemaeker

1955, Belçika doğumlu sanatçının 200'den fazla uluslararası karikatür ödülü bulunmaktadır.

Born in 1955 in Belgium. He won more than 200 awards at international cartoon contests.



LUC Pescheemaeker - Belçika

O-SANDER



2016

BAŞARI ÖDÜLÜ / ACHIEVEMENT AWARD

Brezilya / Brasil

Silvano Mello

Brezilya doğumlu olan sanatçı; karikatür, siyasi karikatür ve bazı çizgi roman alanlarında çalışmalarını geliştirerek 2007 yılından bu yana kendini grafik mizahına adanmıştır. Bu dönemde Brezilya, İran, Ukrayna, İspanya, Romanya, İsrail, İtalya, Suriye, Türkiye, Azerbaycan, Rusya ve ABD gibi ülkelerde ulusal ve uluslararası yarışmalarda 56 ödül kazanmıştır.

Born in Brazil, he dedicated himself to the graphic humor since 2007, developing his work in the fields of cartoon, political cartoon, caricature and some comics. During this period, he received 56 awards in national and international competitions in countries such as Brazil, Iran, Ukraine, Spain, Romania, Israel, Italy, Syria, Turkey, Azerbaijan, Russia and USA.

Silvano Mello – Breziya





JÜRİ ÜYELERİ / JURY

Metin Peker

Karikatürçüler Derneği Başkanı

Prof. Dr. Peyami Çelikcan

Yeşilay Bilim Kurulu Başkanı ve Şehir Üniversitesi
Rektörü

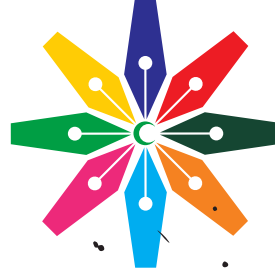
Muhittin Köroğlu

Karikatürist

Yrd. Doç. Gürbüz Doğan Ekşioğlu

Yeditepe Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi
Grafik Tasarım Bölümü





Uluslararası
Yeşilay
Karikatür
Yarışması
International
Green Crescent
Cartoon
Contest

2016



1225 eser
cartoon

510 karikatürist
cartoonist

65 ülke
country



Uluslararası Yeşilay Karikatür Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
ALMANYA	Fares Garabet
	Moritz Muth
	Sabine Voigt
AMERİKA	Phu Nguyen
ARJANTİN	Daniel Varela
	Marcelo Lawry - s.34
AVUSTRALYA	Hiroshi Kawano
	Husejin Hanusic Hule - s.34
AVUSTURYA	Stefan Wenczel
AZERBAYCAN	Seyran Caferli
	Soltan Soltanli - s.34 - 35
BELÇİKA	Sunnerberg Constantin - s.38
	Damira Katz Grigori - s.35
	Den Trick
	Hans Dierick
	Luc Descheemaeker - s.17 - s.36 - 37
	Luc Vernimmen
	Miro Stefanovic
	Nor Saeed
	Philippe Cruyt - s.38
	Raed Khalil - s.37
	Stefan Provjin - s.36
	Patrick Heymansl - s.37
	Vladimir Nenashevl - s.38

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
BEYAZ RUSYA	Marina Gorelova
	Vitaly Bondar - s.39
BİRLEŞİK ARAP EMİRLİKLERİ	Faisal Rashid Alqasami
BOSNA HERSEK	Resad Sultanovic
BREZİLYA	Carlos Amorim - s.40
	Eduardo Caldari
	Elihu Duayer - s.40
	Erico Ayres
	Joao Jaco de Azevedo - s.40
	José Raymundo Costa do Nascimento - s.41
	Alexandre Alves Franco - s.39
	Mello Cartunista
	Paulo Molvar
	Paulo Roberto de O. Machado - s.41
	Rafael Correa - s.42 - 43
	Ronaldo Cunha Dias
BULGARİSTAN	Silvano Melo - s.42
	Ulises Jose
	Raimundo Waldez C. Duarte - s.39 - s.43
	Anatoliy Stankulov
	İrien Trendafilov - s.43
	İvelin Stayonov - s.44
	Nikolay Tchobanov



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
BULGARİSTAN	Tsocho Peev - s.44
CEZAYİR	Khalil Zitouni
	Salah Houamria
ÇEK CUMHURİYETİ	Evzen David - s.45
	İvana Godulova - s.45
	Jiri Srna - s.45
	Roman Kubec
	Tomas Trunecek
	Vladimir Nedelchev
ÇİN	Xinlei Wang
	Bambanh Sulisty
	Bilig Ba - s.47
	İris Hweimh
	Jiameng
	Likujin Zglitang
	Liu Qiang - s.47
	Qiao Wei
	Wegaer Jimy
	Sunshenyang
	Sangjun
	Li Hai Feng
	Linz Hong
	Jiarui Jun - s.46

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
ÇİN	Yinglu Wang
	Guibao Gai - s.46
	Hong Zue
ENDONEZYA	Mustofa Kamal
	Budi Har
	Cholid Munir
	Darsono
	Didi Esw
	Doddy Lswahyudi
	Geudamus Leska
	Jitet Koestana
	Marcellino Pippo
	Junior Thomdean
FAS	Ester Laringson
	Abdellah Jabran
	Jalal Hajir - s.48
	Sassa Mohammed
FİLİPİNLER	Omar Ramon
FİLİSTİN	Hisham Toon
FRANSA	Bernard Bouton
	Fred Cast - s.48
GÜRCİSTAN	Aycamal Canturgonava
HİNDİSTAN	Panduranga Rao



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
HİNDİSTAN	Bhuvanan
	Nilo Far
	Ravip Rasad
	Subhasis Bose - s.49
HIRVATİSTAN	Borislav Hegedusic
	Miroslav Gerencer
	Mojmir Mihatov - s.49
	Natasa Rasovic
HOLLANDA	Eric Peter
	Pejo de Vries
İNGİLTERE	Crash Dumped
	Stephen Mumberson
İRAN	Abbas Naasari - s.48
	Abedin Mohammadi
	Akbar Abbasi
	Akbar Torapbour
	Ali Aghaey - s.50
	Ali Art
	Ali Divandari - s.50
	Ali Shafei
	Alireza Pakdel - s.50 - 51
	Amin Ravatzadeh
	Bahman Jalali Nokandeh - s.11 - s.52

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
İRAN	Masoumeh Hasanpoor
	Casta Graff
	Darius Mehrdelan
	Efat Amjadipoor
	Ehsan Ganji - s.52 - 53
	Elyar Hesam
	Emad Salehialob - s.53
	Esmail Babaei - s.53 - 54
	Esmail Tahsini
	Esmaili Abnieh
	Dost Mohamad
	Faraj Mohammedi
	Faramarz Keshtkar
	Farough Roohi - s.54
	Hamed Mortazavi - s.55
	Hamid Ghalijari - s.56
	İman Nouri
	İman Yazdan
	Jalal Pirmarzabad - s.56
	Javad Abdolhuseini - s.56
	Kambiz Derembakhsh
	Khodayar Naroei - s.57
	Mehrdad Abbasi - s.59



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
İRAN	Mohsen Nouri Najafi - s.61
	Lili Put
	Mahboob Pakdel - s.61
	Mahdi Afradi
	Mahla Mousavi
	Mahmod Nazari - s.58
	Mahnaz Yazdani - s.58
	Malek Kohansall
	Marjan Elikaei
	Masoom Ahi - s.59
	Masoud Ziaei - s.59
	Milad Khayet
	Mohammed Aflaak - s.60
	Mohammed Akbari - s.60 - 61
	Mohammed Ali Khalaji
	Mohsen Asadi
	Monier
	Naghi Hamidi
	Nameless Fatimah
	Negar Javid
	Pedram Farokhnia - s.61
	Pezhman Alipour - s.63
	Pooya Abdoli

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
İRAN	Pooya Joorabloo
	Ramin Khorsandi
	Mohammad Bagher Ranjbar - s.60
	Reza Hamidi
	Reza Heydarzadeh
	Saeed Razmahang
	Saeed Razaghi
	Saeed Torabi
	Sahar Fattah
	Sajad Rafaei
	Sajjad Hejazi
	Saman Souli
	Saman Torabi - s.63
	Segal Print
	Seiied Hosein Fathi Panah - s.63 -64
	Seyyed Mohsen
	Rezai Shahram
	Soheil Mohammadi
	Saeed Sadeghi - s.62
	Shahram Rezari - s.64
	Sohrab Khreei
	Vahid Armoon - s.65
	Yalda Hasheminezhad - s.65



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
İRAN	Youcef
	Zahra Nashtaei
	Zhaleh
	Atefeh Yaryan - s.51
	Sahar Janghorban
	Samaneh Janghorban
	Mahdieh Sabbahkar - s.59
İSPANYA	David Vela - s.65
	Jesus Francisco
	Gonzalez
	Juli Sanchis
	Nani Mosquera
	Reinaldo Pagan - s.66
İSRAİL	İlya Katz
	Sergey Sichenko - s.66
	Boris Erenburg - s.66
İSVİÇRE	Stefan Haller
İTALYA	Andrea Barsani
	Daniele Zordan
	Angelo Campaner - s.67
	Ciro Oriano
	Dindo
	Friedrich Tasser - s.67

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
İTALYA	Marco Agostino - s.67
	Gabriele Corvi - s.68
	Mario Russo
	Nicolo Bucci
	Paolo Dalponte
JAPONYA	Shinji İvamoto
KANADA	Darius Ramezani
KARADAĞ	Darko Drjevic - s.68 - 69
	Luka Lagator - s.70
KAZAKİSTAN	Aidarbek Gazizov
KOLOMBİYA	Caricaturas Morro
	Ramiro Zapata - s.70
	Virgilio Pibague - s.70
	Diaz Portillo
KOSOVA	Fjolla Nishlija
KOSTARİKA	Ferreol Murillo - s.71
	Francisco Mungia - s.71
KÜBA	İglesias Toledo
	Carlos David Fuentes - s.70
	Cstillo Rodruigez
LİTVANYA	Vladimiras Beresniovas
LÜBNAN	Redvan Fereh - s.71
LÜKSEMBURG	Ronny Peiffer



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
MACARİSTAN	Gergely Bacsa
	İstvan Kelemen - s.72
MAKEDONYA	Keti Rdevska
	Zlatko Krstevski
MEKSİKA	Hugo Ramirez
MISIR	Ahmed Samir
	Dina Shosha
	Effat Mohammad
	Mero Masa
	Miska Salih
	Osama Boseba
	Wesam Khalil - s.72
MOĞOLİSTAN	Munkh Ochir
NİJERYA	Nwokocha Azuka
ÖZBEKİSTAN	Mahkmud Esqunlukov
	Nikolay Svridenko
PERU	Edvin Parales
	Julio Angel Carrion Cueva - s.72 - 73
	Walter Toscano
POLONYA	Bogdan Moraru
	Dariusz Dabrowski - s.73
	Dariusz Mrozek - s.74
	İzabela Kovalska - s.74

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
POLONYA	Jmagor
	Zata Makal
	Gregorz Shumak - s.74
	Pawel Kuczynski - s.75
	Slawomir Luczynski - s.73
	Slawomir Makal - s.75
PORTEKİZ	Antonia Santos - s.75
	Helder Postiga
	Helder Peleja - s.76
	Ricardo Ferreira
	Simao
ROMANYA	Gabriel Rusu
	Adalbert Rolman - s.77
	Ciosu Constantin
	Cornel Chioren
	Horia Crisan - s.76
	İmola Zilman
	Nicolleta Lonescu
	Stanila Liviu - s.76 - 77
RUSYA	Zlatko Yankov
	Dmitry Timofeichev - s.78
	Ermilov Sergey
	Namestnikoff



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
RUSYA	Vasily Alexandrov - s.77 - 78
	Vladimir Vaseev
	Andrei Popov - s.15 - s.78
	Paschenko İgor - s.79 - 80
	Dmitry Drozdov - s.79
	Vlad Dubcov
	Zudin Alexander - s.80
	Maxim Smagin
SİRBİSTAN	Alexander Blatnik
	Borislav Stankovic
	Filip Karan
	Goran Celicanin - s.81
	Jaksa Vlahovic - s.81
	Jovan Jevic
	Jugoslav Vlavic
	Milan Kusmuk
	Milenko Kosanovic - s.81
	Mileta Miladoravic
	Milosevic
	Miroslav Jakol
	Predrag Drobnijak
	Sasa Dimitrijevic - s.82
	Sava Babic - s.83

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
SLOVENYA	Spiro Radulovic - s.82
	Toso Borkovic - s.83
	Vladan Nikolic - s.84
	Vladimir Janno
	Harold Joey
	Radko Oketic - s.84
	Ranin Kanic
SUDAN	Elrayah Ombaddi
SURİYE	Wessam Jamoul
TÜRKİYE	Ahmet Ümit
	Ahmet Yazıcı - s.84
	Ali Hakan Alan
	Ali Kemal
	Alparslan Ayaz
	Alper Sevimli
	Armağan Arslan
	Aslı Kayalı
	Aslı Koç
	Asuman Küçükantarcı
	Ayşe İsin
	Ayşegül Kahveci
	Ali Şur - s.85
	Asuman Küçük



ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Aysu Keleşoğlu
	Ayten Köse
	Aytur Şahinbay
	Azime İmsak
	Enes Sadık Erkut - s.87
	Bahar Bostancı
	Rabia Ocak
	Huriye Kartal
	Sevim Ünal
	Faruk Karadağ
	Tuğba Deniz
	Başak Eresmer
	Merve Ekici
	Eda Demirci
	Kübra Doğan
	Hilal Gürpınar
	Kader Çeri
	Begüm Dokuzlar
	Muhammet Yavuz Çatal
	Nur Gözde
	Yonca Kandemir
	Ümit Karahasan
	Tuğçe Karahisar

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Burak Ata
	Zahide Türk
	Hüdanur Demir
	Meryem Ergül
	Ebru Kurt
	Betül Yeşil
	Beyza Hantal
	Bilal Kayılı
	Birtan Gülmüş
	Burak Böke
	Burçin Yavuz
	Burak Şimşekiel - s.85
	Burhan Yılmaz
	Bülent Koçkar
	Büşra Akbulut - s.86
	Caner İdil
	Cansu Çalı
	Cengiz Aysan
	Ceran Algan
	Cihat Biçer
	Çağla Okur - s.86
	Derya Dalgıcı
	Ebru Keskin - s.87



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Ece Nur Şahin
	Ecem Naz Ayangil
	Ecem Ergin
	Eda Karaabdurrahmanoğlu
	Ekrem Bozan
	Ekrem Kılıç
	Elif Alakoyuncu
	Emrah Arıkan - s.87-88
	Enes Emanet
	Ercüment Somer
	Erdal Ertürk
	Erkan Özdemir
	Erol Dilber - s.88
	Ersin Dehşet
	Esmâ Taşer
	Esra Koç
	Faruk İnan
	Faruk Soyarat - s.88
	Faruk Karaçay - s.88
	Fatma Tunç
	Fazlı Kesgin - s.89
	Fırat Saraç
	Serdar Günbilen

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Alihan Talaş
	Gül Sarı
	Gülşen Kutay
	Gürhan Bilget - s.89
	Halit Kurtulmuş - s.89-90
	Hayati Özen
	Hekim Ali Babacan - s.90
	Serdar Sayar
	İbrahim Halil Sayan - s.90 - 91
	İhsan Gulimar
	İlker Semi
	İsmail Kasongo
	İsmail Büken - s.91
	İsmail Tokdemir
	Kaan Saattçi - s.91 - 92
	Mehmet Ali Güneş
	Kazım İşgüven
	Kerem Giriş
	Çiğdem Ünlü
	Kubilay Torun
	Kübra Akar
	Kübra Terzi
	Mahmut Öztürk



ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Bülent Okutan
	Mehmet Akif Erdoğan
	Mehmet Kiliç
	Mehmet Mutlu Karapınar
	Mehmet Saim Bilge
	Mehmet Zeber
	Mehmet Turgut
	Mehmet Tubay
	Melek Olkun
	Menekşe Çam - s.92
	Mete Ağaoğlu
	Metehan Korkmaz
	Muammer Kotbaş - s.93
	Muhammed Ali Atabay
	Muhammed Bakır - s.92
	Musa Gümüş - s.93
	Musa Keklik
	Musa Maraşlı
	Mustafa Tozakı
	Mustafa Ünal
	Mutlu Seven
	Nevzat Varhan
	Neziha Çomak

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Nur Eda
	Nüşeba Hüseynova Küçük
	Oğuz Gürel - s.93
	Okan Özbek - s.94
	Ömer Çam - s.94
	Onur Kantarcı
	Hilal Özcan
	Orkun Eyüboğlu
	Özgül Kosova - s.94
	Osman Suroğlu
	Özlem Aytekin
	Ömer Güçlü
	Önder Önarbay
	Özgün Demiröz
	Rana Karabulut
	Raziyye Kuzu
	Elçin Dumludağ
	Fatih özcan
	Tuğçe Aykun
	Hatice Saydık
	Şeniz Uzun
	Muhammed Aziz Yorulmaz
	Melike Altınbağa



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM/NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Zeynep Atay
	Onur Tüysüz
	Yahya Kalın
	Kemal Tunç
	Hakan Yılmazkulaş
	Atakan Dilsiz
	Fikret Sayın
	Dumluhan Yılmaz
	Rümeysa Kankoc
	Sadık Koç
	Sümeyra Salman
	Seçkin Soyo
	Segah Tok
	Selçuk Çatalbaş - s.95
	Senem Aktaş
	Serdar Günler
	Serkan Köseoğlu
	Serra Ünal
	Servet Bayrakdar
	Seyit Saatçi
	Deniz Erdem
	Şaban Aslan
	Şebnem Gürkan

ÜLKE / COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
TÜRKİYE	Şule Piriç
	Talha Aksoy
	Tuğçe Özcan Altunkalem
	Tunç Çaka - s.95
	Turan Aksoy
	Uğur Avcı
	Ülker Bengü Bozok
	Uğur Pamuk - s.95
	Mert Canısın
	Yaşar Aygün
	Yüksel Cengiz
	Yunus Levent
	Zeynep Nisa Kuntbilek
	Zeynep Pelin Karadağ - s.96
	Zülküf Aba
UKRAYNA	Zeynep Bozoğlu
	Alexander Barabashchikov
	Alexander Zhytnikov
	Alexander Dubovsky
	Sergi Fedko
	Kazanevsky Vladimir - s.99
	Konstantin Kazanchev - s.96
	Michael Miyavsky



Uluslararası
Yeşilay Karikatür
Yarışması

ÜLKE/COUNTRY	İSİM - SOYİSİM / NAME - SURNAME
UKRAYNA	Olena Tsuranevo - s.98
	Sergii Riabakon - s.96
	Valery Doroshenko
	Valery Momot - s.99
	İgor Lukyanchenko - s.96
	Oleg Yoktyev - s.97
	Oleksiy Kustovsky - s.97 - 98
	Raquel Orsuj
URUGUAY	Leslie Ricciardi
ÜRDÜN	Nidal Buzum - s.99
YUNANİSTAN	Demetrios Coutarelli
	Serafim Bakoulis
	Grigoris Georgiou
	Dimitris Toulis

Marcelo Lawry - Arjantin



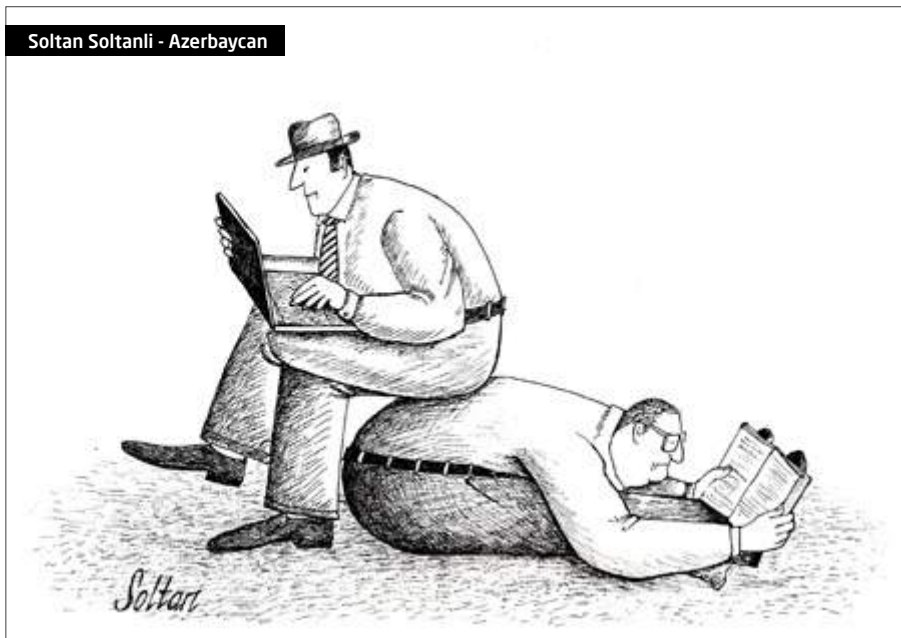
Husejin Hanusic Hule - Avusturya



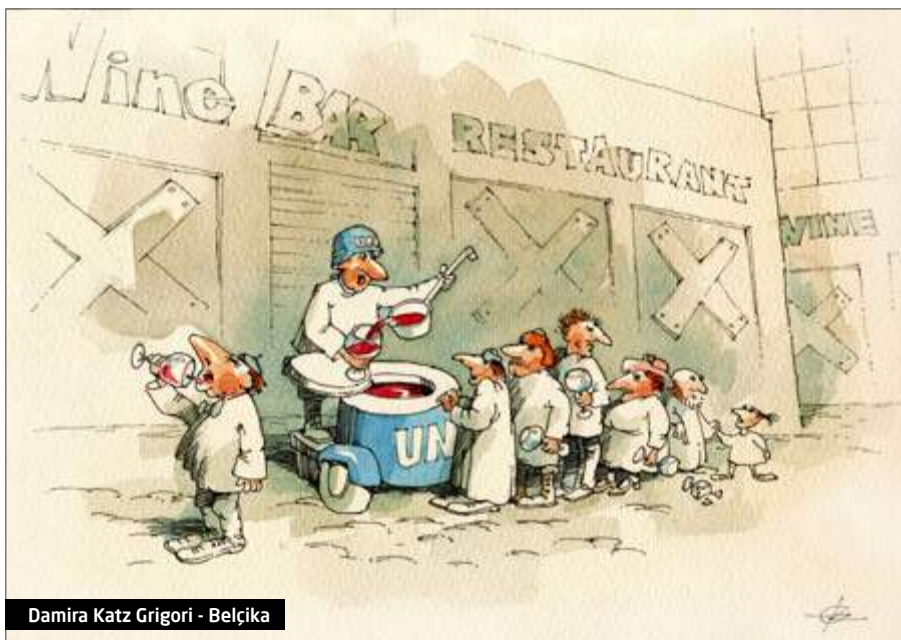
Soltan Soltanli - Azerbaycan



Soltan Soltanli - Azerbaijan



Soltan Soltanli - Azerbaijan

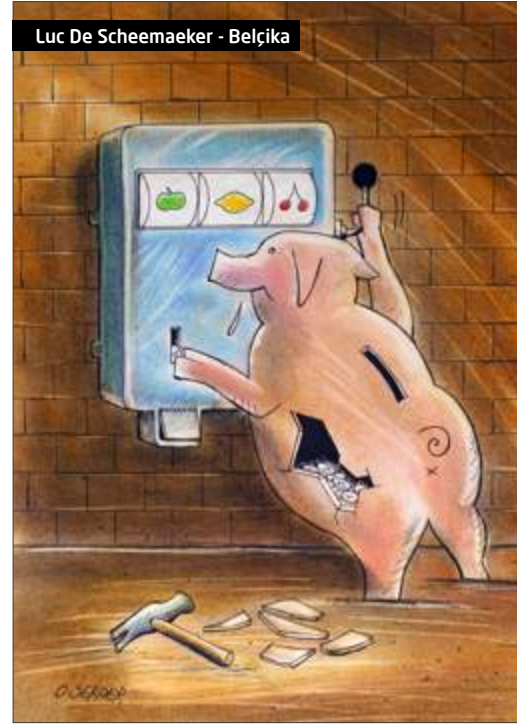


Damira Katz Grigori - Belçika

Damira Katz Grigori - Belçika



Luc De Scheemaeker - Belçika



Stefan Provijn - Belçika



Luc De Scheemaeker - Belçika



DE KIEP



Patrick Heymans - Belçika

Raed Khalil - Belçika



راشد خليل

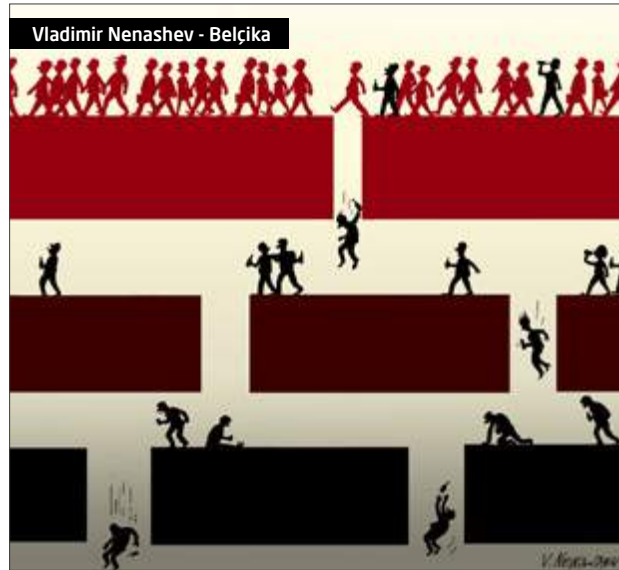
Philippe Cruyt - Belçika



Sunnerberg Constantin - Belçika



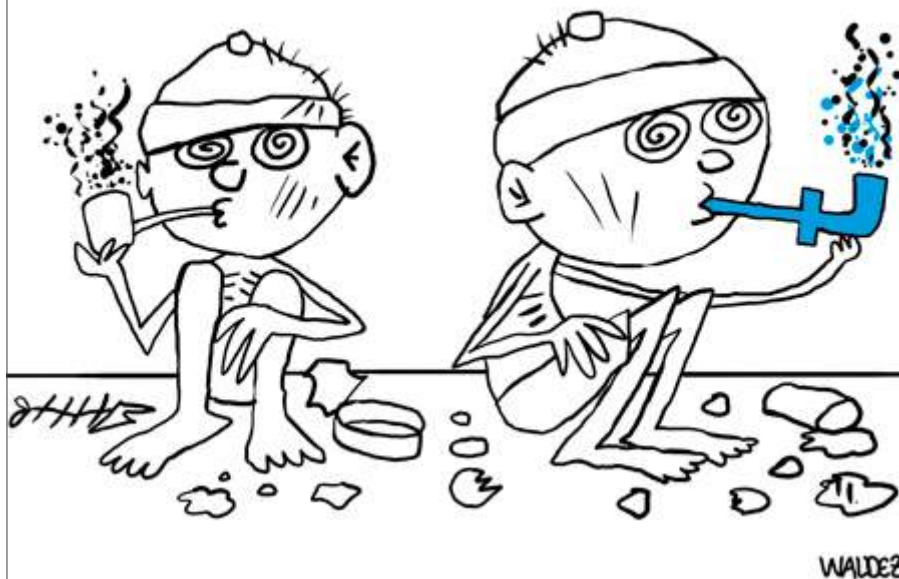
Vladimir Nenashev - Belçika



Vitaly Bondar - Beyaz Rusya



Raimundo Waldez C. Duarte - Brezilya



Alexandre Alves Franco - Brezilya



Carlos Amorim - Brezilya



Joao Jaco de Azevedo - Brezilya



Elihu Duayer - Brezilya



José Raymundo Costa do Nascimento - Brezilya



José Raymundo Costa do Nascimento - Brezilya



Paulo Roberto de O. Machado - Brezilya



Rafael Corrêa - Brezilya



Silvano Melo - Brezilya



Silvano Melo - Brezilya



Irien Trendafilov - Bulgaristan



Rafael Corrêa - Brezilya



Raimundo Waldez C. Duarte - Brezilya

Tsocho Peev - Bulgaristan



İvelin Stayonov - Bulgaristan



İvelin Stayonov - Bulgaristan



Evzen David - Çek Cumhuriyeti



Jiri Srna - Çek Cumhuriyeti



Ívana Godulova - Çek Cumhuriyeti



Billig Ba - Çin

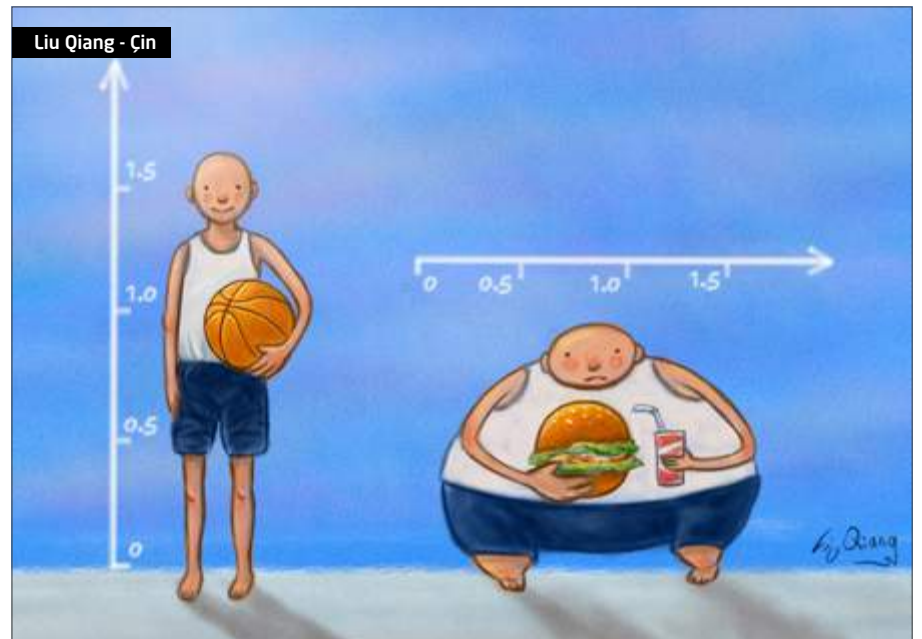


Guibao Gai - Çin

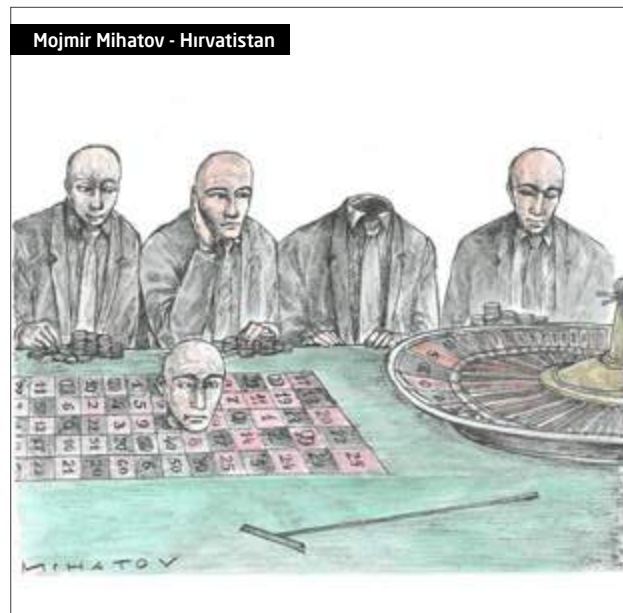


Jiarui Jun - Çin









Ali Aghaey - İran



Ali Divandari - İran



Alireza Pakdel - İran



Alireza Pakdel - Iran



Atefeh Yaryan - Iran



Alireza Pakdel - Iran

Ehsan Ganji - İran



Bahman Jalali Nokandeh - İran



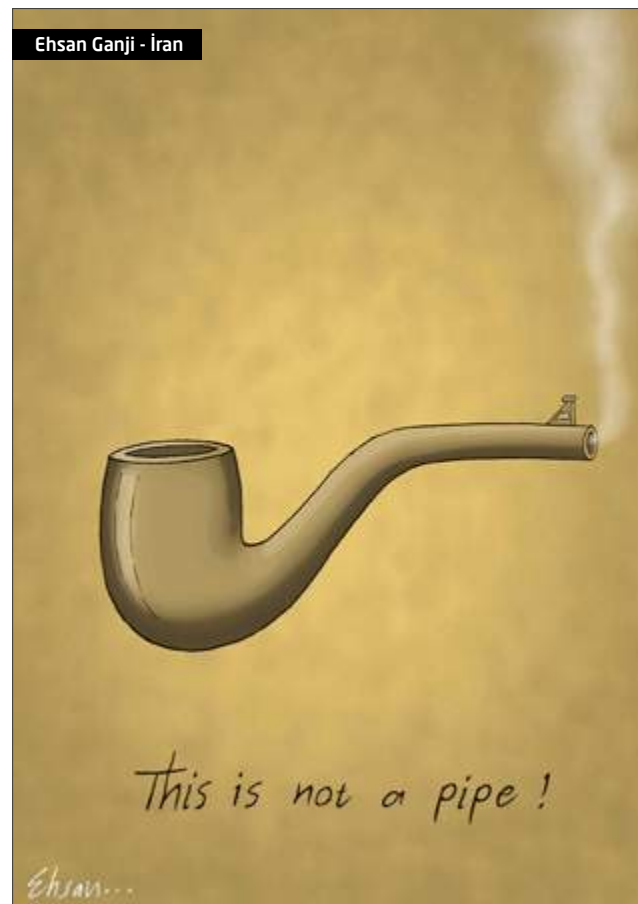
Bahman Jalali Nokandeh - İran



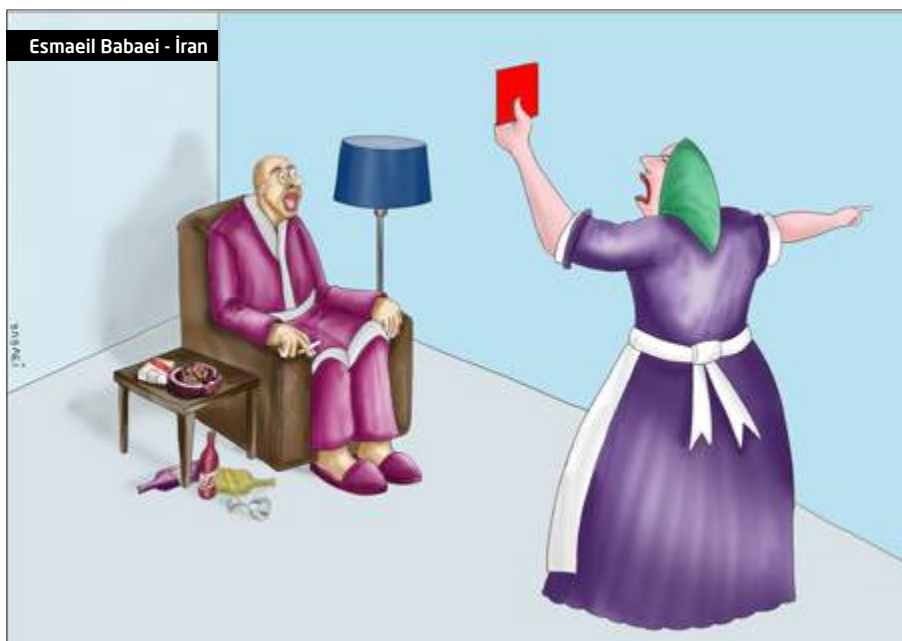
Emad Salehihalob - Iran

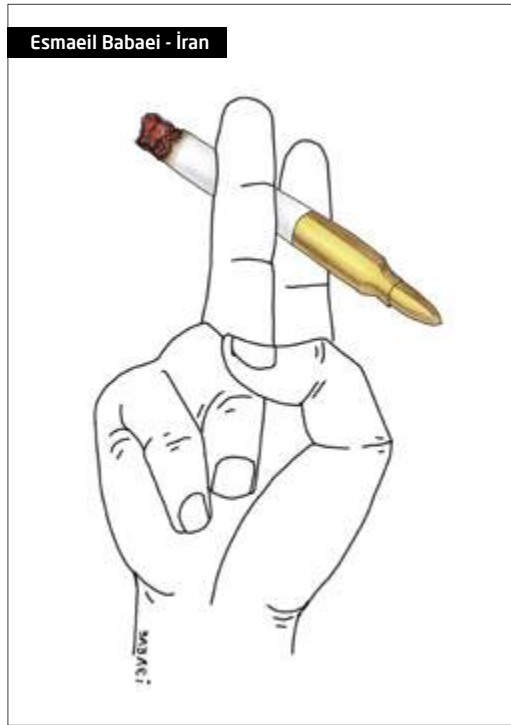


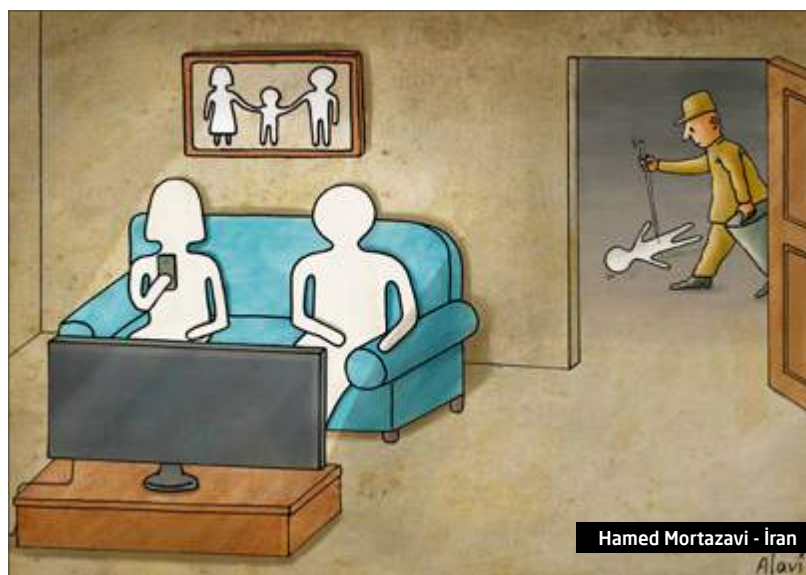
Ehsan Ganji - Iran



Esmail Babaei - Iran

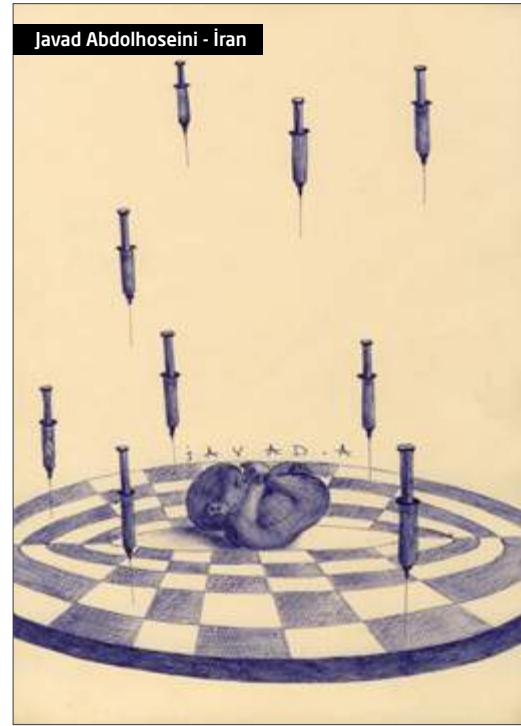








Jalal Pirmarzabad - İran



Javad Abdolhoseini - İran



Hamid Ghalijari - İran



Mahmod Nazari - İran



Mahdieh Sabbaghkar - İran



Mahnaz Yazdani - İran



Masoom Ahi - Iran



Masoud Ziaei - Iran



Mehrdad Abbasi - Iran

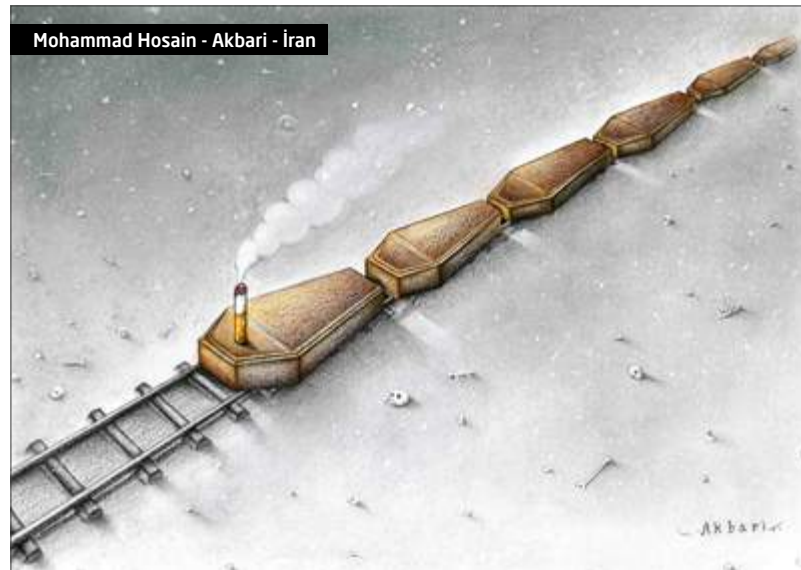




Mohamad Aflak - İran



Mohammad Bagher Ranjbar - İran

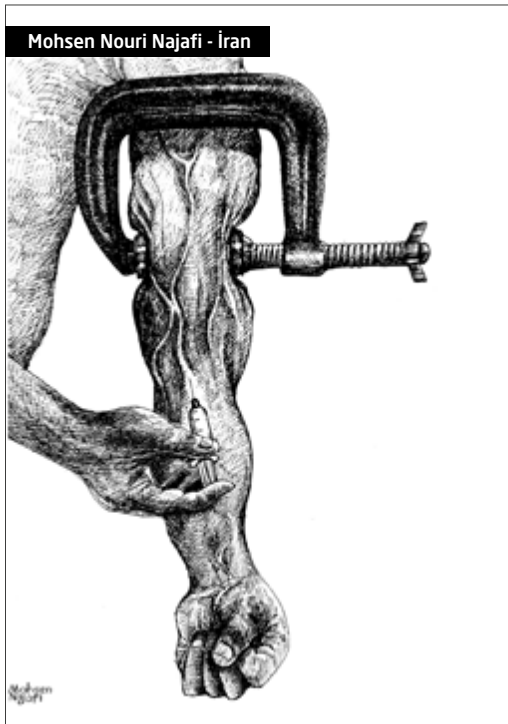


Mohammad Hosain Akbari - İran

Mohammad Hosain Akbari - Iran



Mohsen Nouri Najafi - Iran



Pedram Farokhnia - Iran





Saman Torabi - Iran



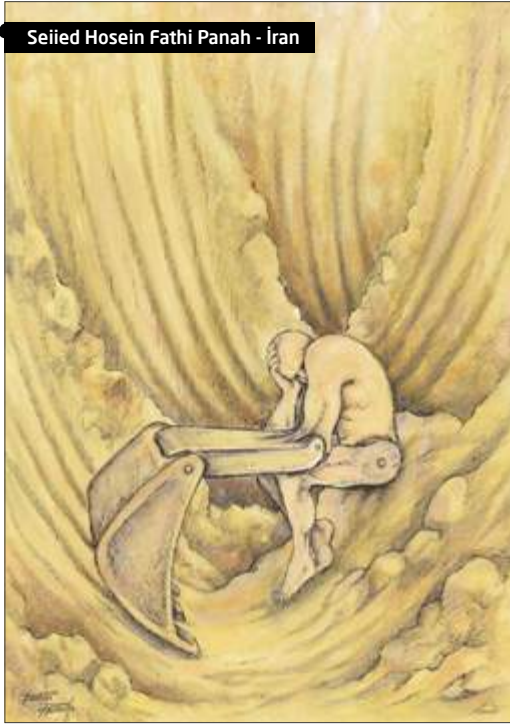
Saman Torabi - Iran



Seiied Hosein Fathi Panah - Iran



Seiied Hosein Fathi Panah - İran



Shahram Rezaei - İran



Shahram Rezaei - İran

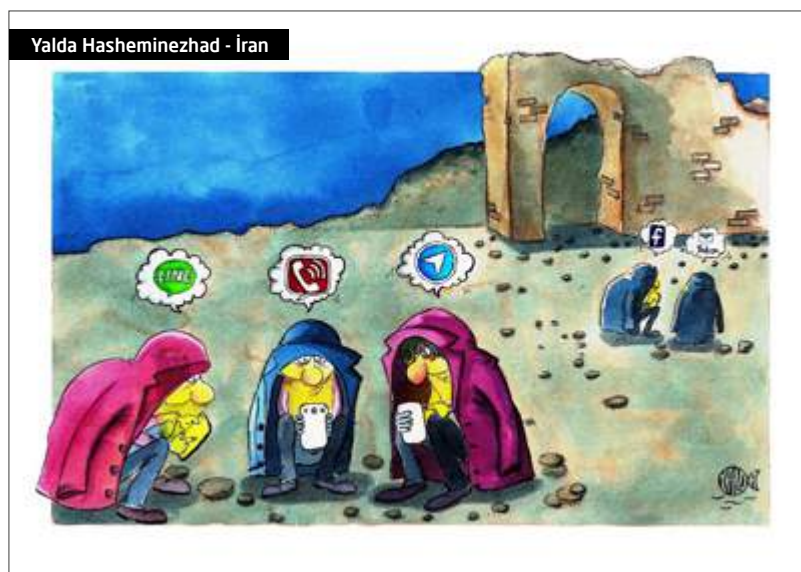




Vahid Armoon - İran



David Vela - İspanya



Yalda Hasheminezhad - İran

Reinaldo Pagan - İspanya



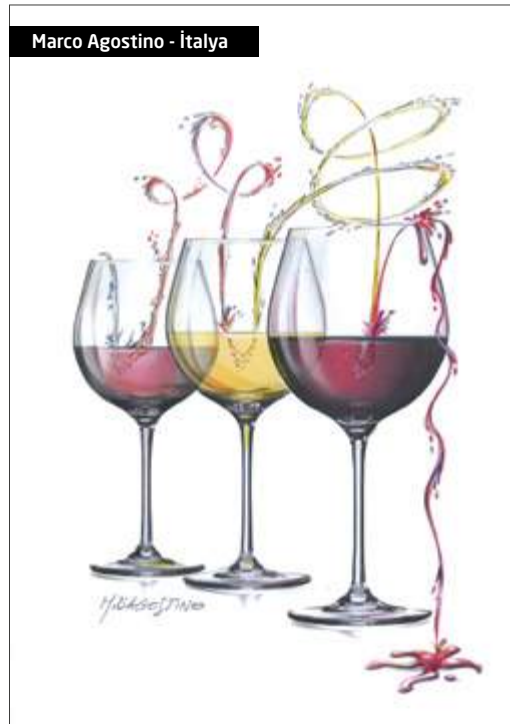
Boris Erenburg - İsrail



Sergey Sichenko - İsrail



Angelo Campaner - Italia



Marco Agostino - Italia



Friedrich Tasser - Italia

Gabriele Corvi - İtalya



Darko Drjevic - Karadağ



Darko Drjevic - Karadağ



Darko Drjevic - Karadağ



Darko Drjevic - Karadağ



Darko Drjevic - Karadağ



Virgilio Pibaque - Kolombiya



Ramiro Zapata - Kolombiya



Carlos David Fuentes - Küba



Luka Lagator - Karadağ



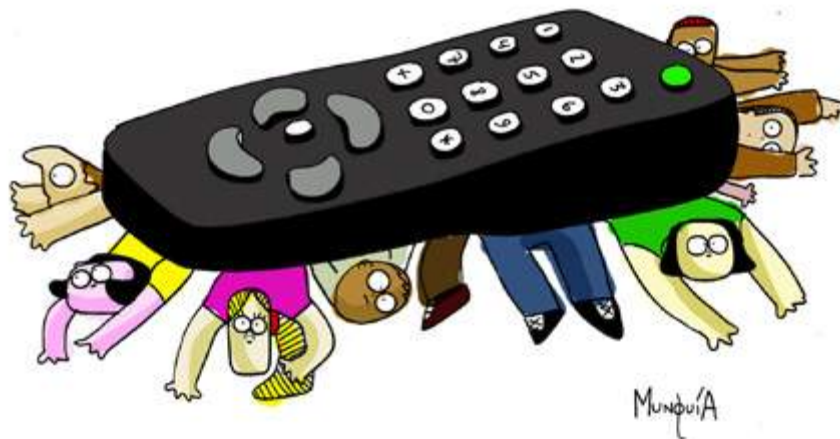
Redvan Fereh - Lübnan



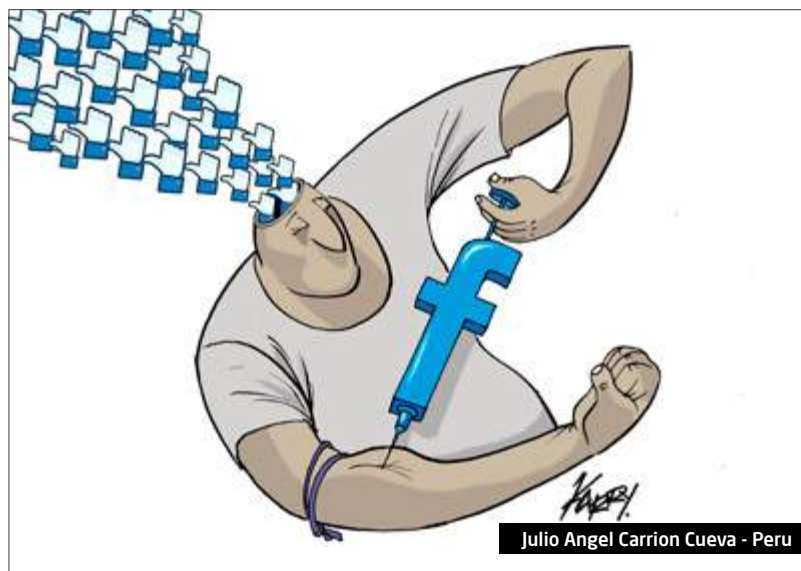
Ferreol Murillo - Kostarika



Francisco Mungia - Kostarika







Julio Angel Carrion Cueva - Peru

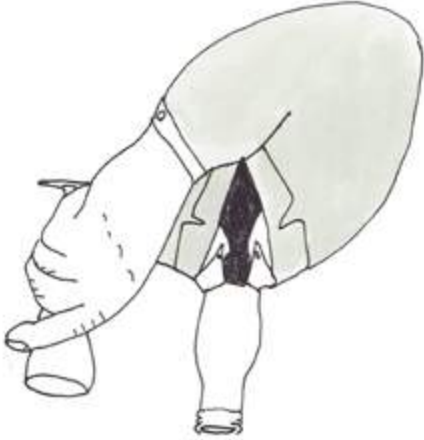


Slawomir Luczynski - Polonya



Dariusz Dabrowski - Polonya

Dariusz Mrozek - Polonya



Gregorz Shumak - Polonya



Izabela Kowalska Wieczorek - Polonya



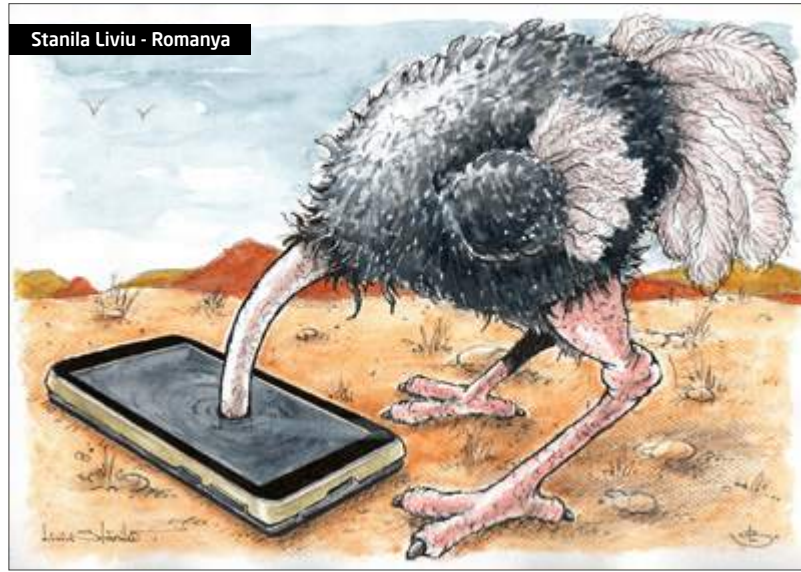
Slawomir Makal - Polonya



Antonia Santos - Portekiz



Pawel Kuczynski - Polonya



Stanila Liviu - Romanya



Molnar Adalbert - Romanya



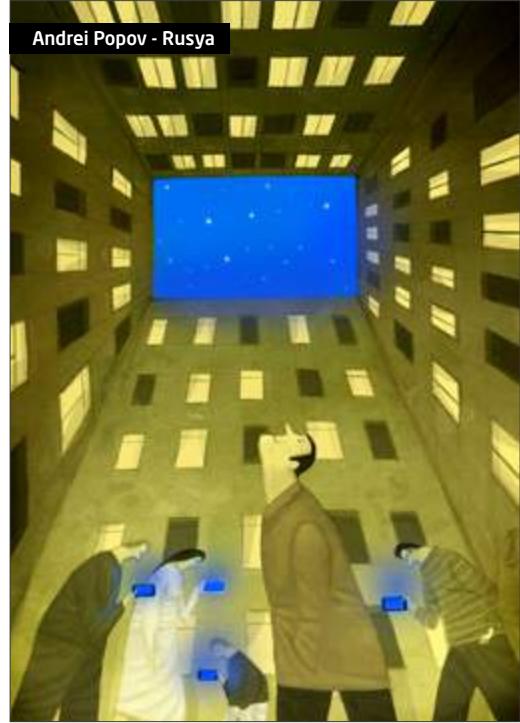
Alexandrov Vasily - Rusya



Andrei Popov - Rusya



Andrei Popov - Rusya



Dmitry Timofeichev - Rusya





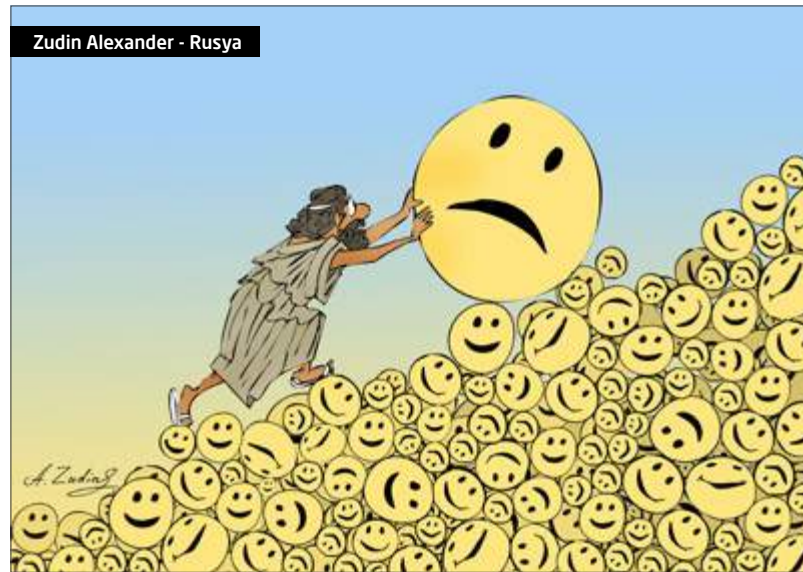
Paschenko İgor - Rusya



Vasily Alexandrov - Rusya



Zudin Alexander - Rusya

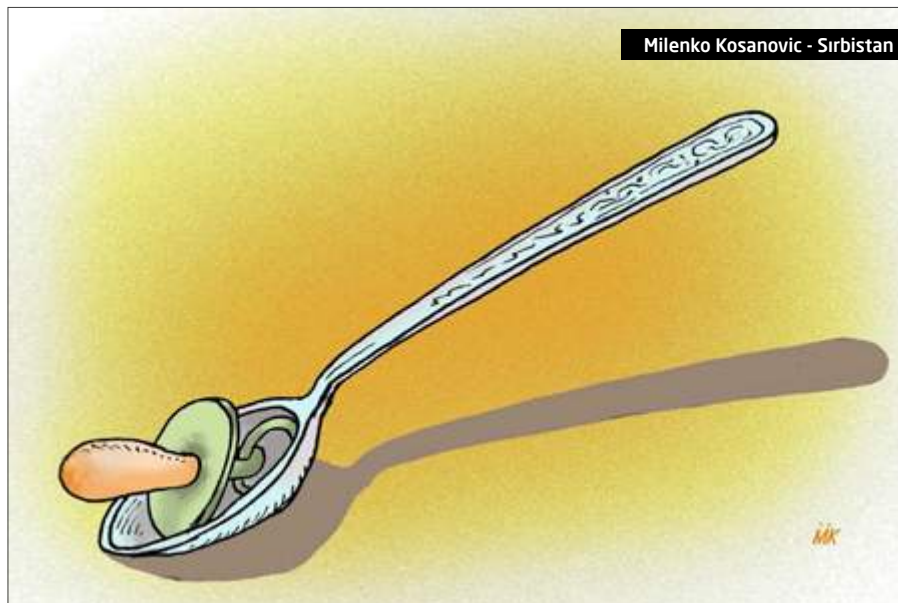


Jaksa Vlahovic - Srbistan



Goran Celicanin - Srbistan

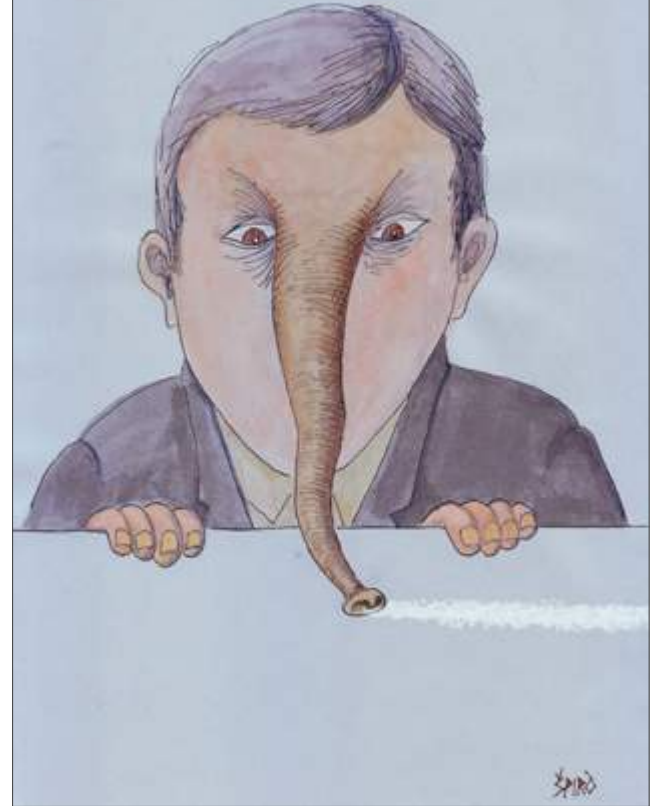
Milenko Kosanovic - Srbistan



Sasa Dimitrijevic - Sırbistan



Spiro Radulovic - Sırbistan



Sasa Dimitrijevic - Sırbistan



Toso Borkovic - Sirbistan



Sava Babic - Sirbistan



Toso Borkovic - Sirbistan



Vladan Nikolic - Sırbistan



Ahmet Yazıcı - Türkiye



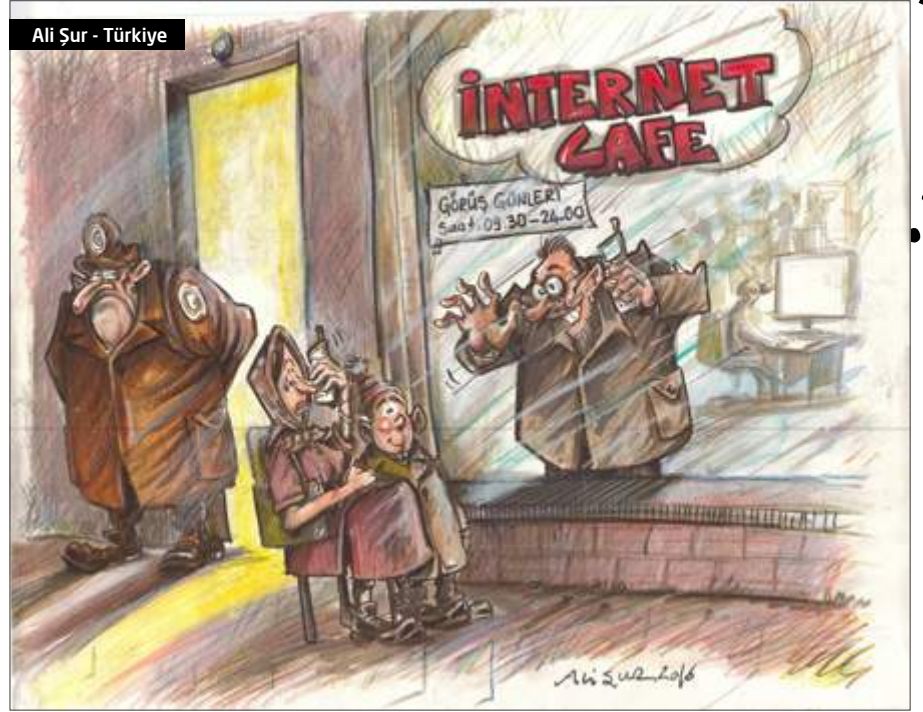
Radko Oketic - Slovenya



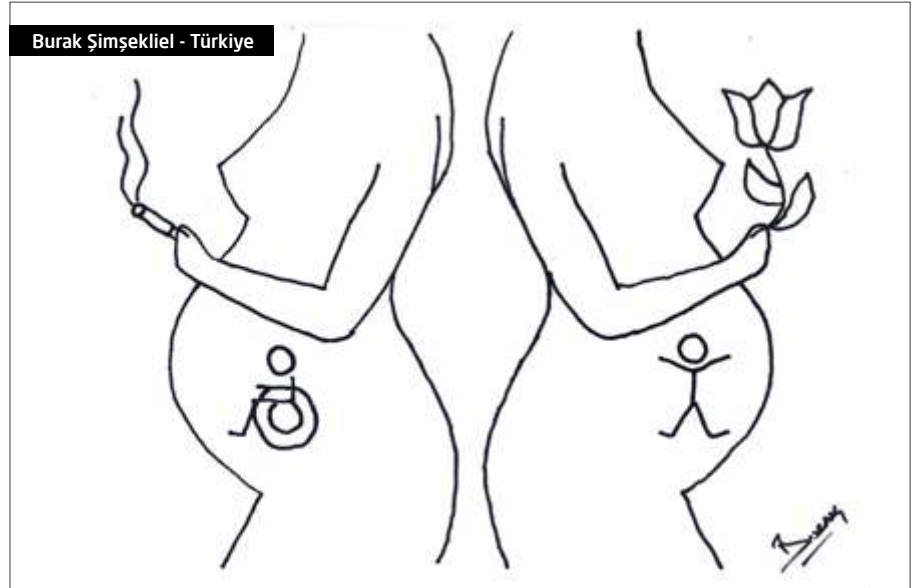
Burak Şimşekliel - Türkiye



Ali Şur - Türkiye



Burak Şimşekliel - Türkiye



Büşra Akbulut - Türkiye

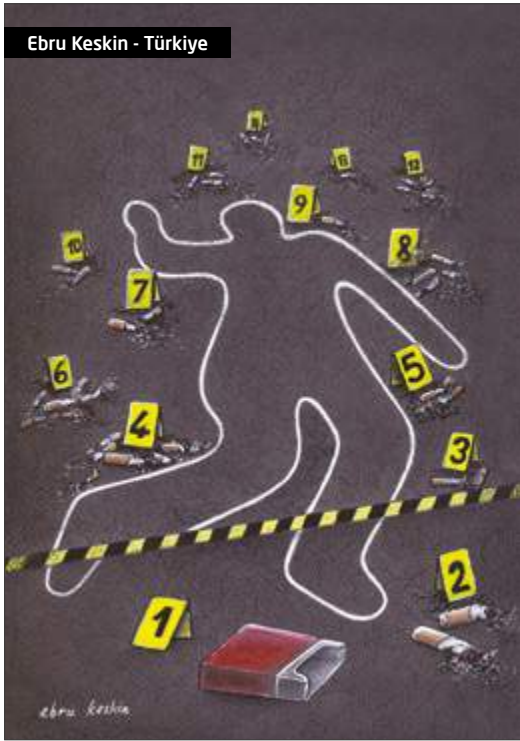


Çağla Okur - Türkiye

Emrah Arıkan - Türkiye



Ebru Keskin - Türkiye



Enes Sadık Erkut - Türkiye



Emrah Arıkan - Türkiye

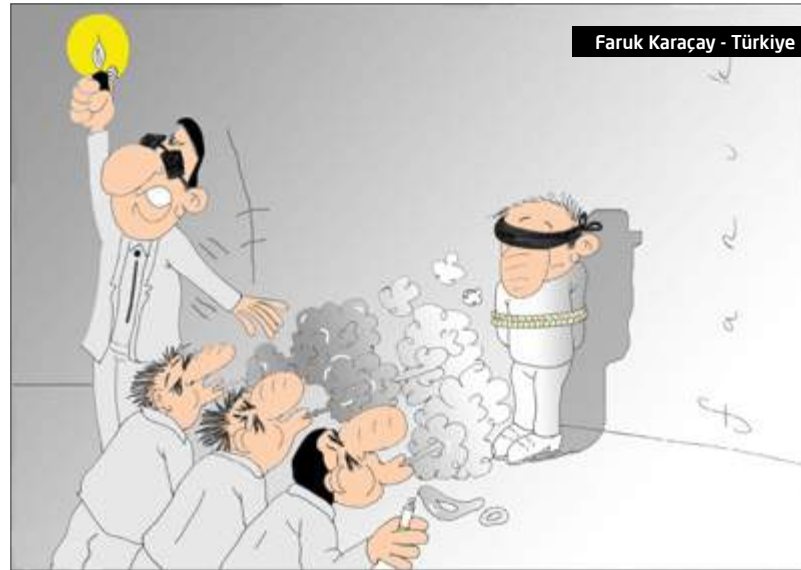




Erol Dilber - Türkiye



Faruk Soyarat - Türkiye



Faruk Karaçay - Türkiye

Fazlı Kesgin - Türkiye



Gürhan Bilget - Türkiye



Halit Kurtulmuş - Türkiye



Halit Kurtulmuş - Türkiye



Hekim Ali Babacan - Türkiye



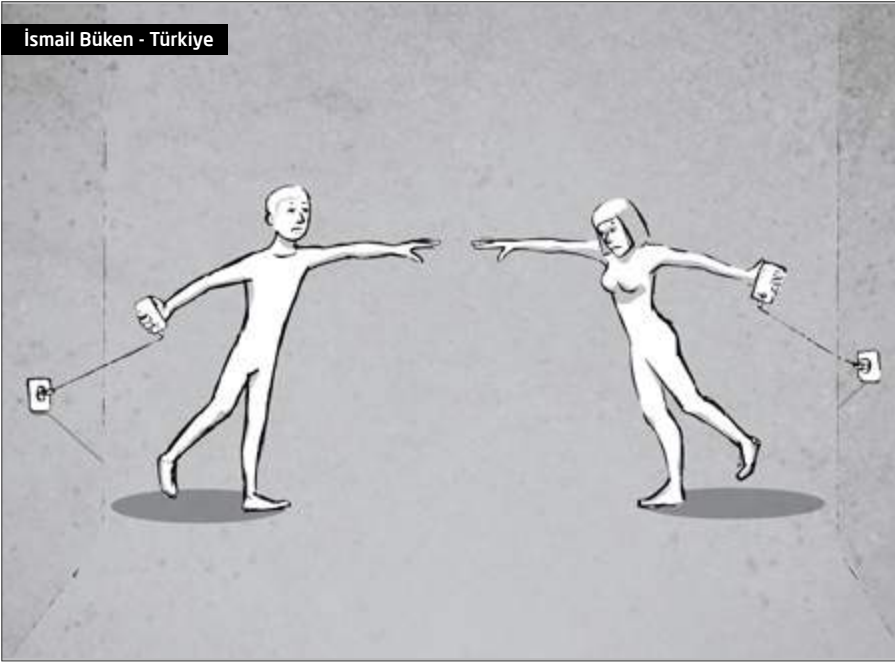
_ Sosyal Ağ...
(The Social Network.)

İbrahim Halil Sayan



İbrahim Halil Sayan - Türkiye

İsmail Büken - Türkiye



İbrahim Halil Sayan - Türkiye



Kaan Saatçi - Türkiye



Kaan Saatçi - Türkiye

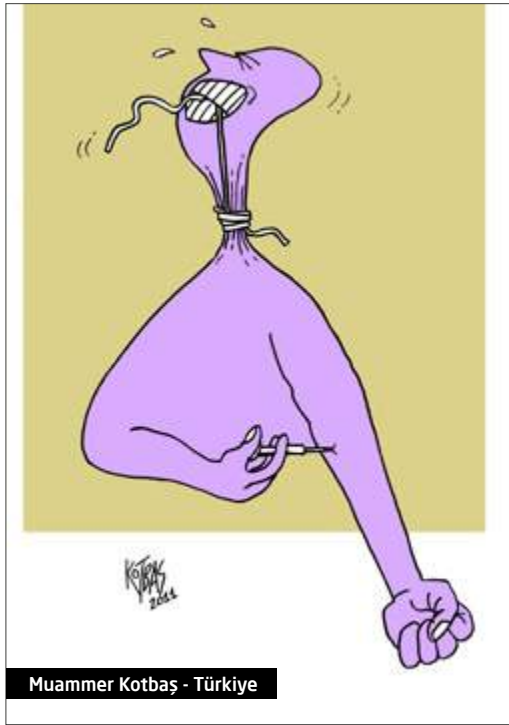


Menekşe Çam - Türkiye

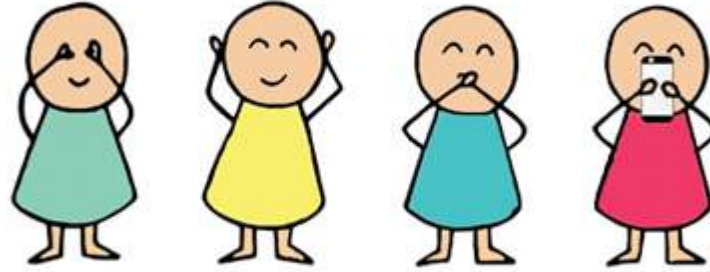


Muhammed Bakır - Türkiye





Özgül Kosova - Türkiye



Okan Özbek - Türkiye



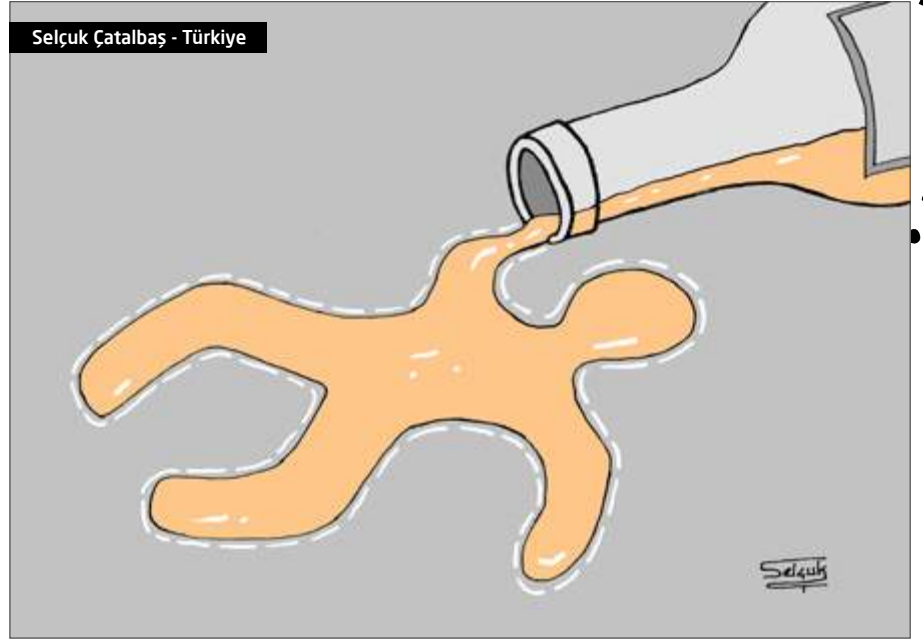
Ömer Çam - Türkiye



Tunç Çaka - Türkiye



Selçuk Çatalbaş - Türkiye



Uğur Pamuk - Türkiye





Zeynep Pelin Karadağ - Türkiye



İgor Lukyanchenko - Ukrayna



Konstantin Kazanchev - Ukrayna

Oleg Yoktyev - Ukrayna

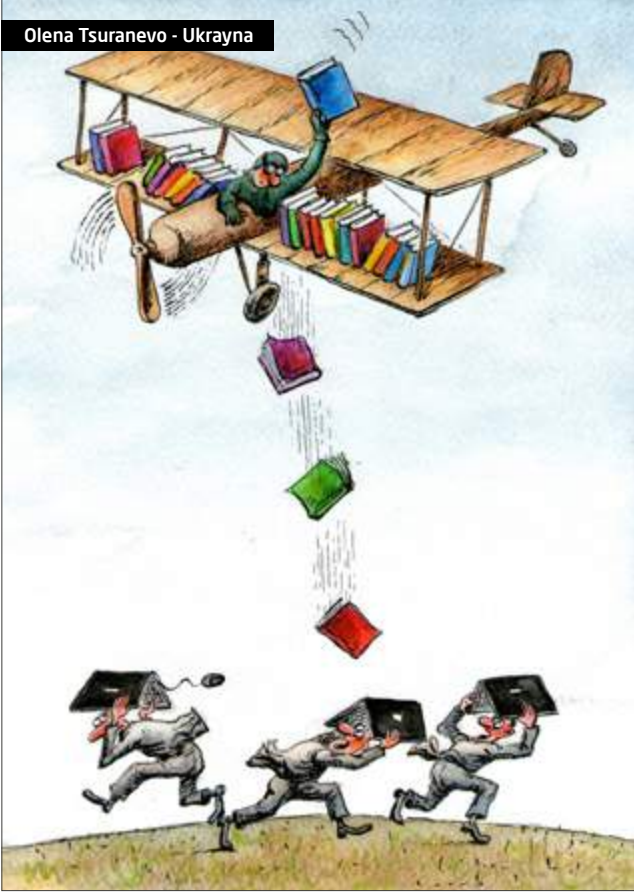


Oleksiy Kustovsky - Ukrayna



Oleksiy Kustovsky - Ukrayna

Olena Tsuranevo - Ukrayna



Oleksiy Kustovsky - Ukrayna



Sergii Riabakon - Ukrayna



Valery Momot - Ukrayna



Kazanevsky Vladimir - Ukrayna



Nidal Buzum - Ürdün



